

Liste des figures

Figure. 1.1 : Triangle de Vauquois, modèle pour les fondements de la traduction automatique	11
Figure. 1. 2. System de traducteur en ligne	13
Figure. 1. 3 : comparaison entre les system de traduction.....	13
Figure. 2. 1. TA directe	20
Figure. 2. 2. TA à base de règles de transfert	22
Figure. 2.3. Exemple simple de TA à base de règles de transfert du Français vers l'Anglais de la phrase "un fin heureuse".....	22
Figure. 2.4 fonctionne la traduction automatique	26
Figure. 2. 5 l'analyse du texte source	26
Figure. 2. 6. Le transfert lexical	28
Figure. 2. 7. le transfert structurel	29
Figure. 3. 1 : Structure du système implémenté	37
Figure. 3. 2 Fenêtre d'accueil	38
Figure. 3. 3 : Fenêtre de travail	39
Figure. 3. 4 Fenêtre objectif	39
Figure. 3. 5 Fenêtre d'Analyse	40
Figure. 3. 6 Fenêtre de l'Analyse lexicale.....	41
Figure. 3. 7 : Fenêtre d' Analyse Syntaxique	41
Figure. 3. 8 : Fenêtre d' Analyse de morphologique.....	42
Figure. 3.9 : Résultats de traduction	44